

## MORTALITÉ INFANTILE.

Le tableau ci-dessous montre la répartition de la mortalité infantile dans les divers pays du monde. Malgré la tendance générale au cours de ces dernières années vers une diminution de la mortalité infantile, les chiffres provisoires pour l'année 1936 montrent peu de changement, du moins dans les pays européens, par rapport à la moyenne de 1931-1935, comme le montre la carte de la page 283.

## INFANT MORTALITY.

The table below shows the distribution of infantile mortality in the various countries of the world. In spite of the general downward trend during the last few years, the provisional figures for 1936 do not differ markedly in European countries, at least from the average for 1931-1935, as shown by the map on page 283.

DÉCÈS AU-DESSOUS D'UN AN PAR 1.000 NAISSANCES VIVANTES. — DEATHS UNDER ONE YEAR PER 1,000 LIVING BIRTHS.

Pays	Moyenne — Average * 1931-35	1931	1932	1933	1934	* 1935	* 1936	Country
<b>AFRIQUE:</b>								
Egypte	165	160	174	162	166	161	...	AFRICA:
Union Sud-Africaine (Pop. blanche)	64	63	69	61	61	64	59	Egypt Union of South Africa (White population.)
<b>AMÉRIQUE <sup>1</sup>:</b>								
Canada	75	85	73	73	72	71	...	AMERICA: <sup>1</sup>
Etats-Unis	59	62	58	58	60	56	...	Canada
Argentine	a) 91	95	86	86	97	...	...	United States
Chili *	248	232	235	258	262	251	252	Argentine
Costa-Rica *	a) 160	179	149	164	136	157	153	Chile *
Equateur *	.	139	137	...	...	...	...	Costa Rica *
Jamaïque *	a) 144	153	141	150	132	137	...	Ecuador *
Mexique *	138	138	137	139	134	140	139	Jamaica
Salvador *	140	154	134	141	136	132	...	Mexico *
Uruguay	a) 99	110	99	93	96	...	...	Salvador *
Venezuela *	.	.	.	162	158	137	135	Uruguay Venezuela
<b>ASIE:</b>								
Ceylan	196	158	162	157	173	263 <sup>2</sup>	...	ASIA:
Chypre	141	168	156	133	129	121	105	Ceylon
Etabl. des Détroits	173	185	166	173	175	165	171	Cyprus
Et. malais fédérés	146	139	137	146	163	144	142	Straits Settlements
Inde: prov. britanniques *	174	179	169	171	187	164	...	Fed. Malay States
Japon	121	132	118	121	125	107	...	India: Brit. prov. *
Palestine	151	170	153	144	158	131	122	Japan
Philippines *	150	155	138	146	161	...	...	Palestine Philippines *

Voir note page suivante. — See notes on the following page.

Pays	Moyenne — Average		1932	1933	1934	*1935	*1936	Country
	*1931-35	1931						
<b>EUROPE:</b>								
Allemagne	75	83	79	77	66	68	66	Germany
Sarre, Territ.	a) 92	97	96	93	81	...	...	Saar Territory
Autriche	100	103	106	94	91	100	...	Austria
Belgique	86	83	87	92	82	85	...	Belgium
Bulgarie	147	156	150	146	131	153	143	Bulgaria
Danemark	71	81	72	68	64	71	...	Denmark
Espagne	113	117	111	112	113	110	...	Spain
Estonie	95	103	97	94	91	89	89	Estonia
Finlande	73	75	71	76	73	67	...	Finland
France	73	76	76	75	69	69	...	France
Grèce	122	134	129	123	112	113	...	Greece
Hongrie	157	162	184	136	148	154	140	Hungary
Irlande, Etat libre	67	69	71	65	63	67	74	Irish Free State
Islande	51	49	45	42	52	62	...	Iceland
Italie	105	113	110	100	99	101	...	Italy
Lettonie	85	86	89	76	95	79	80	Latvia
Lithuanie	145	145	167	121	166	123	128	Lithuania
Luxembourg	85	85	96	90	77	77	70	Luxembourg
Malte	274	307	257	258	277	272	181	Malta
Norvège	44	46	47	48	39	41	...	Norway
Pays-Bas	45	50	46	44	43	40	39	Netherlands
Pologne	136	142	143	128	141	127	141	Poland
Portugal <sup>2</sup>	146	146	144	149	144	149	...	Portugal <sup>2</sup>
Roumanie	183	180	185	174	182	192	175	Romania
Royaume-Uni	65	68	68	66	61	60	62	United Kingdom
Angleterre et Galles	62	66	65	64	58	57	59	England & Wales
Ecosse	81	82	86	81	78	77	82	Scotland
Irlande du Nord	78	73	83	80	70	86	77	North, Ireland
Suède	51	57	51	50	47	47	...	Sweden
Suisse	48	49	51	48	46	48	47	Switzerland
Tchécoslovaquie	131	135	138	127	128	123	124	Czechoslovakia
U. R. S. S. :	...	...	...	...	...	...	...	U. S. S. R. :
R. S. F. S. R.	...	...	...	...	...	...	...	R. S. F. S. R.
Ukraine	...	...	...	...	...	...	...	Ukraine
Russie blanche	...	...	...	...	...	...	...	White Russia
Yougoslavie	155	165	167	140	150	...	...	Yugoslavia
<b>Océanie</b>								
Australie	41	42	41	40	44	40	...	Australia
Nouvelle-Zélande	32	32	31	32	32	32	31	New Zealand
Hawaï b)	74	76	73	74	77	65	...	Hawaii b)

\* Chiffres provisoires ou approximatifs. — Provisional or approximate figures.

a) 1931-1934; b) Année finissant le 30 juin. — Year ending June 30th.

<sup>1</sup> Amérique: l'enregistrement des naissances dans la majorité des pays de l'Amérique latine est incomplet ou irrégulier, ce qui explique en partie les fluctuations des taux. — America: in most of the Latin-American countries, the registration of births is incomplete or irregular. This accounts for some of the fluctuations of the rates.

<sup>2</sup> Portugal: y compris les îles — including islands.

<sup>3</sup> Ceylan: année d'épidémie de paludisme. — Ceylon: year of malaria epidemic.

*Note.* — Les renseignements contenus dans les tableaux de maladies pestilentielles déclarées dans les ports de l'Asie (ordre géographique), sauf ceux marqués d'un astérisque, sont reçus du Bureau d'Orient de la Section d'hygiène à Singapour. Aucun cas de ces maladies n'a été signalé dans les autres villes maritimes en relation avec le Bureau de Singapour, dont la liste est donnée à la page 584 (1936).

Les colonnes « Index », « Maximum » et « Minimum » contiennent les chiffres moyen, maximum et minimum enregistrés pendant la semaine correspondant à la dernière du tableau, pour la période 1930-1936 en ce qui concerne le choléra et pour la période 1927-1936 (sauf Moulmein et Canton, 1928-1936, Pnom-Penh et Swatow, 1929-1936) en ce qui concerne la variole.

Il est à noter que le signe (...) indique que les chiffres ne sont pas encore publiés ou qu'ils n'ont pas été reçus; le signe (.), que les renseignements ne sont pas disponibles, et le signe (—), zéro.

Les ports et villes maritimes sont indiqués en italique.

Prrière de noter que l'adresse télégraphique du Service des Renseignements Epidémiologiques de la Société des Nations à Genève est:

*Note.* — The information contained in the tables of pestilential diseases recorded in the ports of Asia (geographical order), with the exception of those marked by an asterisk, is received from the Eastern Bureau of the Health Section at Singapore. Reports from other maritime towns reporting to the Singapore Bureau indicate no case of these diseases. A list of these towns is published on page 584 (1936).

The columns headed "Index", "Maximum" and "Minimum" show the average, maximum and minimum figures recorded for the last week indicated in the table during the period 1930-1936 for cholera and during the period 1927-1936 (except Moulmein and Canton, 1928-1936, Pnom-Penh and Soua-Téou, 1929-1936) for smallpox.

It should be noted that the sign (...) indicates that the figures are not yet published or have not been received; the sign (.), that the information is not available, and (—), zero.

Ports and maritime towns are shown in italics.

Please note that the telegraphic address of the Epidemiological Intelligence Service of the League of Nations in Geneva is: